



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

商標擁有人提出更正註冊紀錄冊中的錯誤或遺漏的申請

商標註冊處處長收到根據《商標條例》(第 559 章)第 57 條提出更正下列註冊商標的錯誤或遺漏的申請。

根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 49(3)及 16 條，任何人擬就有關申請提出反對，須在本公告公布的日期起計三個月內，採用表格第 T6 號提交反對通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 3 日。)反對通知須載有反對理由的陳述。反對人須在提交反對通知的同時，將該通知的副本送交有關註冊商標擁有人。

APPLICATION FOR RECTIFICATION OF ERROR OR OMISSION IN THE REGISTER BY OWNER

The Registrar of Trade Marks has received an application filed under section 57 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559) for rectification of error or omission in respect of the following registered trade mark(s).

Under rule 49(3) and rule 16 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.), any person who wishes to oppose the application shall, within the 3-month period beginning on the date of this publication, file a notice of opposition on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 3 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition. The opponent shall, at the same time as he files the notice of opposition, send a copy of it to the owner of the registered trade mark in question.

[111]	註冊編號: Trade Mark No.:	19893359
[540]	商標: Mark:	新表飛鳴
[571]	商標描述: Mark Description:	N/A
[730]	擁有人姓名/名稱、 地址: Owner's Name, Address:	BIOFERMIN PHARMACEUTICAL KABUSHIKI KAISHA 5, 5-CHOME, SAN BANCHO NAGATA-KU, KOBE, JAPAN
[740/ 750]	擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:	WILKINSON & GRIST 6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING, CHATER ROAD,

HONG KONG.

[511] 類別編號 : 5
Class No.:

<p>擬更正的錯誤／遺漏： Proposed Rectification of Error/Omission:</p>	<p>In pursuance of an application filed on 04 January, 2007 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "BIOFERMIN PHARMACEUTICAL KABUSHIKI KAISHA" to "BIOFERMIN SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (BIOFERMIN PHARMACEUTICAL CO., LTD.)".</p>
--	--

[111] 註冊編號 : 19903563
Trade Mark No.:

[540] 商標 : **SHIN BIOFERMIN**
Mark:

[571] 商標描述 : N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名／名稱、地址 : BIOFERMIN PHARMACEUTICAL KABUSHIKI KAISHA
5, 5-CHOME, SAN BANCHO NAGATA-KU, KOBE, JAPAN

[740/750] 擁有人的送達地址 : Owner's Address for Service : WILKINSON & GRIST
6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING,
CHATER ROAD,
HONG KONG.

[511] 類別編號 : 5
Class No.:

<p>擬更正的錯誤／遺漏： Proposed Rectification of Error/Omission:</p>	<p>In pursuance of an application filed on 04 January, 2007 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "BIOFERMIN PHARMACEUTICAL KABUSHIKI KAISHA" to "BIOFERMIN SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (BIOFERMIN PHARMACEUTICAL CO., LTD.)".</p>
--	--

[111] 註冊編號 : 1990B3562
Trade Mark No.:

[540] 商標 : **新ビオフェルミン**
Mark:

[571] 商標描述 : N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名／名稱、地址 : BIOFERMIN PHARMACEUTICAL KABUSHIKI KAISHA
5, 5-CHOME, SAN BANCHO NAGATA-KU, KOBE, JAPAN

Owner's Name, Address:

[740/
750] **擁有人的送達地址: Owner's
Address for Service:** WILKINSON & GRIST
6TH FLOOR, PRINCE'S BUILDING,
CHATER ROAD,
HONG KONG.

[511] **類別編號:
Class No.:** 5

擬更正的錯誤/遺漏: Proposed Rectification of Error/Omission:	In pursuance of an application filed on 04 January, 2007 under section 57 of the Trade Marks Ordinance, the Registrar proposes to allow the rectification of an error in the register by amending the name of the registered owner from "BIOFERMIN PHARMACEUTICAL KABUSHIKI KAISHA" to "BIOFERMIN SEIYAKU KABUSHIKI KAISHA (BIOFERMIN PHARMACEUTICAL CO., LTD.)".
---	---